

Im Verlage von

## J. N. Deutsch, Bregenz,

Buchhandlung, sind erschienen:

*Über J. N. Wälzleit, der Brehmianer.* 30 Schill.

" " *Der große Römerstein*. 30 Schill.  
gedruckt, 24 Seiten.

*Psalms. „In den Tiefen“ übersetzungen des Psalters  
aus zehn gesammelten Gedichten  
freund. 30 Schill.*

*Fräulein. I. Eine „Bauden für die einfache Familie“, die nicht  
über vier Thaler kostet. „Der fröhliche Hof und Freuden“ 180.  
Württemberg. „Vergessene“ „Drei Romane“, bestimmt  
der Drucker von 10. bis 20. Schillen.*

**Heinrich Schneider,**  
in Gstadt und St. Margrethen

Empfiehlt sein neues Buch: 1000

### Devotionalien

mit der Vermehrung einer ganzen kleinen Sammlung  
Schirmung.

Erinnern mich mit. Es riekt Dich mit

## Pilgerführer

nahe

### Maria Einsiedeln,

Dritte Auflage.

Von Josef Hiller, Pfarrer.



Der Preis ist einem guten Zweck.

Zur Beute zu Maria Einsiedeln prächtige Scenographie 1000.

Wien 1907.  
Druck von J. N. Deutsch

Ginsleben! — Ei, wer kennt es nicht  
Auf viele, viele Meilen,  
Wohin um Hilfe, Trost und Lichte  
So viele Preter eilen!

## I. Teil.

### A. Ein Wort über das Wallfahren.

Mit bischöflicher Druckbewilligung

Bl. 1454.

F. W. Generalvikariat Feldkirch,  
am 11. Juni 1907.

† Johannes, Bischof von Evaria.

"Man muß die Wallfahrten sehr lieben; denn sie erinnern uns, daß wir alle Pilger sind auf dieser Erde."

Papst Pius IX.

1. Die Wallfahrten sind, wofern sie geschehen, wie die Kirche es verlangt, sehr lobenswert, ja selbst durch das Beispiel der Heiligen und die Ablässe der Kirche bestätigt. Wir können sogar beifügen, daß Gott selbst sein Wohlgefallen davon fund getan hat und immer noch fund tut, indem es wohl keinen Wallfahrtsort gibt, wo nicht Gebeiserhörungen stattfanden und noch heute stattfinden, die als wunderbar zu bezeichnen sind. Im alten Bunde war es eine von Gott den Israeliten, wenigstens den Männern, auferlegte Pflicht, zur festgesetzten Zeit nach Jerusalem in den Tempel zu wallen. Auch Frauen und Kinder unterzogen sich manchmal aus besonderer Andacht den Beschwörden dieser Wallfahrt, wie dies auch der zwölfjährige Jesus und Maria, seine heiligste Mutter, getan.

2. Wir sagten, die Wallfahrten seien läblich, wenn sie so geschehen, wie die Kirche es verlangt. Die Kirche verlangt aber:

- a) daß man deshalb dringende Standes- und Berufspflichten nicht verabsäume;

- b) eine gute Meinung habe;
  - c) die Zeit auf der Hin- und Herreise gut zu tragen und die Beschwerden geduldig ertrage, und
  - d) an dem Wallfahrtsorte eifrig bete und womöglich die hl. Sakramente der Buße und des Altars empfange.
3. Die Wallfahrten stifteten großen Segen:
- a) Sie stärken im Glauben. Die Wallfahrt ist ein offenes Bekennen seines Glaubens. Ein Mensch ohne Glauben, ohne Vertrauen zu Gott wird auf die Macht der Fürbitte Mariä und der Heiligen wird seine Wallfahrt unternehmen. Der Glaube, welcher den Christen beim Beginn der Wallfahrt beseelt, wird während derselben noch fräufiger und lebendiger. Bekanntlich ist der gefährlichste Feind des Glaubens die Menschenfurcht. Diesen Feind besiegt, wer, dem Gespött und den Angriffen der Gegner unserer Religion mutig trotzt, an einer öffentlichen Wallfahrt sich beteiligt. Der Lohn und der Segen können nicht ausbleiben gemäß der Verheißung des Weltretters: „Wer mich vor den Menschen befiehlt, den werde ich auch vor meinem himmlischen Vater befiehle.“ Und wie einsturzreich wirkt hier das Beispiel der übrigen! Menschen jedes Alters, jedes Geschlechtes und jedes Standes beteiligen sich an der Wallfahrt und erbauen sich gegenseitig. Am Gnadenorte selbst bietet sich uns ein eigenartiges Bild dar. Verschiedene Sprachen, verschiedene Nationen, verschiedene Trachten – allein die Pilger fühlen sich untereinander nicht fremd, sie sind eins im Glauben. Wie eine einzige große Familie umfneien sie das Gnadenbild, wie eine einzige große Familie gehen sie zum Tische des Herrn, und wie eine einzige große Familie singen sie heilige Lieder zur Ehre Gottes und zum Preise der Jungfrau. Mächtig wirkt auf alle die Einheit der Kirche, in welcher Sprachen und Sitten der Völker keinen Unterschied machen; neue Glaubensfrische und Lebendigkeit lehren in die Herzen ein, und freudiger und verständnisinniger beten sie das Glaubensbekennen, in welchem es heißt: „Ich glaube an eine heilige, katholische Kirche.“

- b) Die Wallfahrt fördert in ganz besonderem Maße das Gebet. Freilich kann der Mensch überall beten, in seinem Hause sowohl, als wie in der Kirche. Allein das Alltägliche versiert, wie die Erfahrung lehrt, nur zu leicht an Wert in unseren Augen, und wie auf weltlichem, so bedürfen wir auch auf religiösem Gebiete der Abwechslung. Der fremde Ort, das fremde Gotteshaus, die zahlreiche Versammlung der Gläubigen von nah und Fern, die großartige Feier des Gottesdienstes, der fremde Priester – wie mächtig wirkt dies alles zusammen zum andächtigen Gebete! Und wie vertrauensvoll können wir hier beten! Haben hier nicht Millionen vor uns geskniet, um Gott dem Herrn im heißen Gebete unter Tränen ihre Anliegen vorzutragen? Und haben hier nicht Hunderte und Tausende auf wunderbare Weise ganz plötzlich Erhörung gefunden?
- c) Die Wallfahrt fördert zu reicher Buße auf. Das Bewusstsein der Sündhaftigkeit und das Verlangen nach Sühne sind es ja vor allem, welche den Christen veranlassen, die Gnadenstätte aufzusuchen. Die Wallfahrt selbst ist eigentlich nichts anderes als ein großes Bußwerk. Der Pilger verläßt seine bequeme Häuslichkeit und wandert unter allerhand Entbehrungen und mit großen Auslagen seinem Ziele zu. Mancher Christ beichtet am Wallfahrtsort dem fremden Priester viel öftener seine Sünden und beginnt einen neuen besseren Lebenswandel.

Mit Kummer und Schulden beladen,  
Mit gläubig vertrauendem Sinn,  
So ziehn wir zum Bilde der Gnaden.  
Die Pfade der Buße dahin:  
O führe, Maria! die Blinden,  
Damit sie im Himmel dich finden!

## B. Kurze Geschichte des Stiftes Einsiedeln.

### 1. St. Meinrad. Ursprung des Klosters. Die Engelweihe.

Ein Körnlein war's und wurde zur Eiche;  
Zwei Herzen brannten bei Meinrad's Leiche;  
Die erleuchteten und wärmen so wunderbar  
Millionen Herzen schon tausend Jahr.

Meinrad wurde geboren um das Jahr 797 zu Sülchen bei Rottenburg, studierte an der Klosterschule auf der Insel Reichenau im Bodensee, trat im Jahre 822 in das Benediktinerkloster und begab sich 829, nachdem er mehrere Jahre als Lehrer zu Ober-Bollingen am Zürchersee gewirkt hatte, auf die Chelhöhe als Einsiedler. (Meinradskapelle auf dem Esel.) Anno 835 zog er sich tiefer in die Wildnis des "Finsterwaldes" (Einsiedeln). Die Äbtissin Hildegard soll ihm das Marienbild geschenkt haben. Am 21. Jänner 861 wurde er von zwei Räubern erschlagen, die, von den beiden Meinradshabern verfolgt, entdeckt und in Zürich hingerichtet wurden. Die Meinradszelle blieb 46 Jahre unbewohnt, aber stets in frommem Andenken. Im Jahre 906 nahm der hl. Benno Wohnung in dieser Klausen und sammelte Ordensgenossen um sich. Der Dompropst Eberhard von Straßburg kam dem Beispiel Benno's folgend, im Jahre 934 mit vielen Gleichgesinnten in diese Einsiede, wurde Abt und legte den Grundstein zum Kloster. Benno starb 940. Im Jahre 946 ward der Bau des Klosters

und der Kirche vollendet und am 14. September 948 sollte vom Bischof Konrad von Konstanz die Kirchweihe stattfinden. Als aber der Bischof die Weihe vornehmen wollte, erklang von der Höhe herab dreimal eine Stimme: "Halte ein, Bruder, die Kapelle ist schon von Gott geweiht!" Sie wurde nämlich in der Nacht vom 13. auf den 14. September von den Engeln geweiht (Engelweihe). Bald nach der Engelweihe begann die Wallfahrt. 987 mußte die Klosterkirche vergrößert werden. Die Besitzungen des Klosters mehrten sich durch Schenkungen von Fürsten und Gläubigen.

### 2. Schicksale der Gnadenstätte. — Neubauten.

Das Stift Einsiedeln hatte schwere Zeiten durchzumachen. Wir erinnern hier nur an die 5 Brandungslüste in den Jahren 1029, 1226, 1465, 1509, 1577, wobei das ganze Kloster ein Raub der Flammen wurde, die heilige Kapelle blieb wunderbar verschont. Nach dem Brand von 1577 war manches an den Klostergebäuden nur notdürftig hergestellt worden, daher begann nun eine große Bauperiode. Vom Jahre 1674 bis 1684 wurde der Kirchenchor und die Weichtkirche samt der St. Magdalenenkapelle gebaut. In die Zeit von 1698 bis 1773 fällt der Bau des ganzen Klosters mit allen Nebengebäuden und der Kirche. (Anno 1704 wurde das Kloster, 1719 die Kirche in Angriff genommen). Baumeister war der Laienbruder Aspar Moosbrugger von Ar in Vorarlberg (Bregenzerwald), der den Plan entwarf und den Bau leitete bis zu seinem Tode 1723. Moosbrugger war ein genialer Architekt.

Es kam nun die Zeit der großen französischen Revolution. Am 5. Mai 1798 zog der französische General Schauenburg mit seiner Armee in Einsiedeln ein und nahm mit seinen Offizieren Quartier im Kloster, in dem sie gewaltsam hausten. Die Kirche wurde entweihet, die Glocken herabgestürzt, die Gnadenkapelle niedergeworfen.

### 3. Die Gnadenkapelle mit dem Gnadenbild.

Wo Sankt Meinrads Blut geslossen,  
In dem dichten füssten Wald,  
Ist ein Heiligtum entprossen,  
Das im lichtem Glanze strahlt.  
Darin strömen Millionen  
Her von allen Nationen;  
Denn Maria blickt so milde,  
Goldstrahlen vom Altar,  
Hier vor ihrem Gradenbild  
Sieder auf dem Silberthar.  
O Maria! Du erbarme,  
Rett' uns Sünder, rett' uns Arme!

Die jetzige Gnadenkapelle steht an derselben Stelle, an welcher St. Meinrad seine Kapelle gebaut hatte. Sie blieb unverändert bis 1465, wo sie durch einen Brand einigen Schaden erlitt und zum Teil erneuert werden musste. Im Jahre 1798 wurde sie von den Franzosen zerstört und deren Steine zu einer Nagelschmiede verwendet. Abt Konrad baute und vollendete die jetzige Kapelle im Jahre 1817. Seit jener Zeit ist das Gnadenbild, das man früher nur in der Kapelle sehen konnte, auch von außen sichtbar. In der Kapelle ist das Haupt des hl. Meinrad aufbewahrt.

Das Gnadenbild, eine Holzstatue, soll dasselbe sein, das die Heilige Hildegard dem hl. Meinrad schenkte. Gesicht und Hände waren früher fleischfarbig, sie wurden durch die vielen Lichter und Ampeln allmählich geschwärzt.

Als die Franzosen in Einsiedeln eindrangen (1798), flüchtete man mit dem Gnadenbild samt dem Haupt des hl. Meinrad. Es kam auch nach Forarberg, und zwar nach Bludenz (St. Peter), im März 1799 St. Gerold, wo es restauriert wurde. Im August kam es in feierlicher Prozession wieder nach Bludenz, wo es 18 Tage ausgestellt ward; dann flüchtete man im Oktober mit ihm nach Tirol (Imst, Hall, Bruneck und Lienz). Von Triest kam es wieder nach Tirol und zwar in das Kloster Wilten bei Innsbruck, von da im November 1801 wieder nach Bludenz ins Kloster St. Peter, wo es zwei Jahre verborgen blieb. Im Jahre 1803

brachte man es nach Feldkirch, wo es am 25. September auf dem Hauptplatz der Stadt bei unbeschreiblichem Zulaufe des Volkes feierlich aufgesetzt ward. Von hier wurde es endlich nach Einsiedeln zurückgebracht und vom Chor aus in einer überaus feierlichen, großartigen Prozession abgeholt. Unschuldige, weisegleidete Kinder begrüßten das Gnadenbild mit einem so rührenden Gesange „Sei gegrüßt, Du Königin“, — das selbst das Militär sich der Tränen nicht enthalten konnte. Seit jener Zeit thront ununterbrochen die Gnadenmutter mit ihrem Kinde wieder in St. Meinrads Zelle als Zuflucht der Sünder, Hilfe der Christen, Heil der Kranken, Trost der Betrübten.

Sie ist die Mutter unser's Herrn,  
Den Freunden ein milder Stern,  
Der armen Sünder Zuversicht,  
Betrübten neues Hoffnungslicht.

Dem Kranken gibt sie Kraft und Heil,  
Und hilf' wird uns durch sie zu teil;  
Noch niemanden wiss' sie zurück,  
Denn allen gilt ihr Gnadenblick.

Drum flage ihr ein jedes Leid,  
Zu schneller Hilf ist sie bereit,  
Und ohne Trost geht niemand fort  
Von diesem schönen Gnadenort.

### 4. Die Kirche und einige kirchliche Gegenstände.

Der jetzige Bau des Klosters (1704—1719) ist seit der ersten Stiftung der sechste. Dasselbe ist 156 Meter lang, 186 Meter breit; mitten in der Breite steht die Kirche (gebaut 1719 bis 1734). Sie ist mit dem Chor 100 Meter lang, 42 Meter breit. Der Bau des ganzen Stiftes ward vollendet 1770. Die größte Glocke wiegt 100 Zentner. Das Orgelwerk besteht aus drei verschiedenen, elektrisch mit einander verbundenen Orgeln,

und wurde 1896 bis 97 gebaut. Der gewaltigen Kronleuchter, der unter der mittleren Kuppel hängt, hat 1865 Kaiser Napoleon III. der Kirche von Einsiedeln geschenkt. Er wiegt 1220 Kilo, ist aus vergoldetem Kupfer, misst 5 Meter in der Höhe und 4 Meter im Durchmesser, trägt 96 Lämpchen. Die Beichtkirche wurde 1901—02 umgebaut und restauriert, hat viele Beichtstühle, Bilder, Inschriften und einen größeren Altar zu Ehren der hl. Büßerin Magdalena und zwei kleinere. In der Kirche ist die elektrische Beleuchtung eingeführt.



## C. Praktische Bemerkungen für die Pilger.

### 1. Vor der Abreise.

Sobald die Pilgersfahrt bekannt gemacht, sollen sich die Teilnehmer entweder beim Pilgerführer schriftlich mittels Postkarte oder mündlich bei der Person, welche Anmeldungen entgegennimmt, zur Teilnahme melden, damit der Pilgerführer über die Zahl der Pilger in Kenntnis gesetzt, die nötigen Vorbereitungen treffen kann.

Sehr zu empfehlen ist es, daß Quartier in Einsiedeln im voraus zu bestellen, besonders für jene Tage, an welchen zahlreiche Pilger dort zusammenkommen, z. B. Slapulierfest, Maria Himmelfahrt, Kreuzerhöhung.

Gut ist es, sich zu Hause mit einigen Lebensmitteln auf die Reise zu versorgen und etwas Schweizer und Kleingeld einzubringen.

### 2. Auf der Fahrt.

Man finde sich rechtzeitig beim Zuge ein. Pilgerbillette werden an der Kasse im Zuge abgegeben, man soll aber das Geld dafür, wenn möglich schon abgezählt, bereit halten. Jeder Pilger erhält ein Pilgerabzeichen, das er an der linken Brustseite befestige und dieses Pilgerbüchlein, falls er dasselbe noch nicht hat und gegen Bezahlung wünscht. Die Fahrkarte soll man gut aufbewahren, da man dieselbe auch bei der Rückreise vorweisen muß.

Im Eisenbahnwagen beim Fahren den Kopf nicht hinausstrecken; erst dann aussteigen, wenn der Zug hält und die Aufenthaltszeit angegeben worden;

vöntlich wieder zur Abfahrt zurück sein; auch etwaigen Wagenwechsel beachten!

Um leichtesten betet man im Zuge den hl. Rosenkranz, wenn alle rechts durch die ganze Wagenlänge gemeinschaftlich, langsam und deutlich beten, dann abwechslungsweise ebenso alle links. Nach einem Psalter wird eine Litanei gebetet, ein bekanntes religiöses Lied gesungen und dann eine Pause zur Erholung genutzt. Man soll nicht zu rasch die Gebete aufeinander folgen lassen, da man sich zu sehr ermüdet. In der Zwischenzeit kann man auch im Pilgerbüchlein lesen, z. B. die Geschichte von Einsiedeln u. s. w.

Auf dem Dampfschiffe ist es besonders erhebend, gemeinschaftlich passende religiöse Lieder zu singen, wie: "Dich Meeresstern wir grüßen" — "Großer Gott, wir loben Dich" u. dgl. —

### 3. Ankunft in Einsiedeln.

Bei der Ankunft in Einsiedeln sogleich Quartier suchen, falls man noch leines voransbestellt. Wenn oben, in der Nähe der Kirche, alles schon besetzt ist, soll man im unteren Teile des Städtchens (beim Bahnhof) unterkunft suchen.

Dann allererst Begrüßung der Gottesmutter vor der Gnadenkapelle und sich nun genau an

### Gottesdienst-Ordnung in Einsiedeln.

1. Von 4 $\frac{1}{2}$  Uhr früh hl. Messen in der Gnadenkapelle. — Um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr am Rosenkrantzaltar die Frühmesse, während welcher das Volk gemeinsam den Rosenkranz betet. Um 7 Uhr Frühamt. An Sonn- und Feiertagen um 8 $\frac{1}{2}$  Uhr Predigt, dann Hochamt. An Werktagen ist das Hochamt um 7 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Nachmittags 3 $\frac{1}{2}$  Uhr Vesper, dann feierliches Salve Regina in der Gnadenkapelle.

2. Singen oder laut beten ist nicht gestattet während der hl. Messen, also bis 10 $\frac{1}{2}$  Uhr vormittags; dann während der liturgischen Offizien, der Vesper und Complet, d. i. von 3 $\frac{1}{2}$  bis 6 Uhr und von 7 $\frac{1}{2}$  bis 8 Uhr abends.

3. Beichtgelegenheit in der Beichtkirche morgens von 4 $\frac{1}{2}$  bis 8 Uhr; nachmittags von 3 $\frac{1}{2}$  bis 6 Uhr und bei großer Pilgerzahl noch von 7 $\frac{1}{2}$  bis 8 $\frac{1}{2}$  Uhr. Schwerehörige beichten an der Kirchenporte gegenüber der Beichtkirche.

Mannspersonen haben auch Gelegenheit im Zimmer mancher Patres zu beichten. Sich melden!

4. Die hl. Kommunion wird von 5 Uhr früh am Rosenkrantzaltar jede halbe Stunde ausgeteilt.

5. Segnung und Absakraverteilung auf Kreuze, Rosenkränze und Medaillen u. s. w. finden täglich 8 mal am St. Sigismundaltar statt und zwar: vormittags 7 Uhr und 11 Uhr; nachmittags circa 4 Uhr (nach dem Salve Regina).

Bei den in der Klosterkirche üblichen Weihungen werden geweiht resp. mit Ablässen versehen: Kreuze, Cruzifixe, Statuen, Bilder, Medaillen, St. Benediktsmedaillen, Rosenkränze, Kerzen, Wachsrodel, Oele u. s. w.

— Kreuze, Cruzifixe, Rosenkränze, kleine Statuen und Medaillen von dauerhaftem Stoße erhalten die päpstlichen Ablässe, Kreuze überdies den Sterbeablaß, Cruzifixe die Stationsablässe und die gewöhnlichen Rosenkränze die Dominikaner- und St. Virgittenablässe.

NB. Die St. Benediktsmedaillen, sowie die Rosenkränze von den 7 Schmerzen- und Maria-Trost-Bruderschaften müssen vor der Segnung dem weihenden Priester vorgezeigt werden.

6. Das Einschreiben in die Bruderschaften des hl. Rosenkranzes, der goldenen Stunde und der Godesangst Christi wird beim Pfarramt täglich besorgt 7 Uhr morgens und nach dem Salve Regina.

7. Um hl. Messen lesen zu lassen, wende man sich an die Kirchenporte gegenüber der Beichtkirche. Das Stipendium für eine hl. Kapellmesse beträgt 2 Franken, für eine gewöhnliche hl. Messe 1 Fr. 25 Cts.

8. Der Eintritt in die Gnadenkapelle ist nur den gestattet, die eine Karte vorweisen, welche sie sich durch den Pilgerführer verschaffen können.

9. Tagesordnung an der Engelweihe, 14. September: 3½ Uhr morgens Mette und Beginn der hl. Messen, 4½ Uhr erstes Pontifikalam in der Gnadenkapelle, 8½ Uhr Predigt, 9½ Uhr zweites Pontifikalam auf dem Hochaltar, 3 Uhr nachm. Pontifikalvesper, 4 Uhr zweite Predigt, 7½ Uhr Complet und Prozession.

### Altäre in der Wallfahrtskirche.

#### 1. Hochaltar,

- |                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| 2. Kreuzaltar,         | 9. Delbergaltar,        |
| 3. St. Mauritiusaltar, | 10. St. Sigismundaltar, |
| 4. Herz-Mariäaltar,    | 11. St. Konradaltar,    |
| 5. St. Meinradsaltar,  | 12. St. Benediktsaltar, |
| 6. Herz-Jesualtar,     | 13. St. Heinrichsaltar, |
| 7. Josefsaltar,        | 14. St. Annaaltar,      |
| 8. Rosenkranzaltar,    | 15. Patroziniumsaltar,  |

#### 16. Gnadenaltar (Kapelle)

Ferner in der Beichtkirche:

- |                          |
|--------------------------|
| 17. St. Magdalenenaltar, |
| 18. St. Adelrichaltar,   |
| 19. St. Wolfgangsaltar.  |

### Publikationen.

Mitteilungen an die Pilger werden an die Kirchentüren angeschlagen. Gemeinsame Zusammenkünfte und Besprechungen können nachmittags halb 1 Uhr auf dem Platz vor der Kirche stattfinden.

### Fassende Erholungen für Leib und Seele.

In der freien Zeit, am besten 1 Uhr nachmittags, können die Pilger eine gemeinsame Prozession unternehmen nach der eine halbe Stunde entfernten Klosterkirche in der Au zur ewigen Anbetung (Nonnenkloster von der Regel des hl. Benedikt.)

Ferner kann ein gemeinsamer Besuch gemacht werden dem

### Panorama „Kreuzigung Christi“

außerhalb des Friedens Einsiedeln, beim Einfahren links von der Eisenbahn sichtbar. Vom Schulhaus und Hauptplatz aus führen bequeme Straßen dazu.



Dasselbe führt in einem kolossalen naturwahren Rundgemälde die hl. Stadt Jerusalem und ihre weithin sichtbare Umgebung im Augenblitze, da Jesus am Kreuze stirbt, vor die Augen des Beschauers.

Eine weitere entsprechende Erholung wäre ein Ausflug nach dem Hörschen Willerzell (Josefskirche) oder ein Gang nach dem „St. Benedict“ auf dem Hügel rückseits des Klosters mit der schönen Aussicht auf das Kloster und den Klostergarten.

Ferner Besuch des Friedhofs und der Totenkapelle.

Schönes ist auch der Fürstensaal im Kloster Einsiedeln, von 2 Uhr nachmittags offen.

Am Abend ca. 8 Uhr (je nach Jahreszeit) findet die Lichterprozession nach der St. Meinradshöhe statt unter gemeinsamem Gesang (Meinradslied — Maria wir Dich grüßen — Großer Gott wir loben Dich). Männer voraus.

Jeder Pilger, eine Kerze oder Wachstuch tragen! Man vergesse nicht, die Schutzausrüstung (Lichtmanschette aus Papier, Pappendeckel oder dgl.) gegen Wachstropfen!



## D. Gebete für Wallfahrer.

O hör' uns, Mutter voll Erbarmen,  
Verlöse deine Kinder nicht,  
Und seg' uns Flehdenden, uns Nemen  
Dort deines Sohnes Angesicht!  
Wir sieh'n ja hin, Maria mild,  
Zu deinem heil'gen Gnadenbild!

## Beim Antritt der Wallfahrt.

Allmächtiger, ewiger Gott! Ich bin jetzt entschlossen, eine Wallfahrt nach Maria Einsiedeln zu machen. Andächtig und im Geiste der Buße will ich diesen Gnadenort besuchen; durch eine gute Beicht will ich mich da mit Dir aussöhnen, durch die heilige Kommunion zu allem Guten mich stärken und dann mit gereinigtem Herzen bei Dir und bei Maria, der mächtigen Helferin in jeder Not, Trost und Hilfe in meinen Anliegen suchen.

Läß Dir, o mein Gott, diese meine gute Meinung wohlgefällig sein; auch alles, was ich auf der ganzen Reise tun werde, möge Dir zu größerer Ehre und zum Heile meiner armen Seele gereichen. Daher vereinige ich meine Gebete und Andachtsübungen, alle meine Schritte und Tritte, auch das Beschwerliche — alles vereinige ich mit der Andacht, dem Gebete und der Mündigkeit meines göttlichen Erlösers, auch mit den guten Werken seiner heiligsten Mutter,

aller lieben Heiligen und aller frommen Christen. So trete ich also die Wallfahrt an — im die jemals diese oder eine ähnliche Wallfahrt g<sup>n</sup>amen Jesu und Maria unter dem Schutze des dreieinigen Gottes, des † Vaters, des † Sohnes mägt haben.

O göttlicher Heiland! der Du öfters vord<sup>n</sup> des † hl. Geistes. Amen.  
Nazareth nach Jerusalem bist wallfahrtet g<sup>n</sup>angen und in Deinem ganzen Leben so vie inthelige Schritte zur Ehre Gottes und zu u<sup>r</sup> serem Heile unternommen hast: in diese Dein Auf dem Weg des Friedens und der Wohl mühevollen Gänge befehle ich jetzt meine Wallfahrt leite uns der allmächtige und barmherzige fahrt. Der Du durch den Erzengel Raphael der Gott, und der Erzengel Raphael sei unser Reise jungen Tobias so gut und unverlegt hin umgeföhrt, damit wir in Frieden, Gesundheit und hergeführt hast, sende jetzt auch mir Deine Freunde in unsere Heimat zurücklehren. Amen.  
hl. Engel, damit er mich auf allen meinen Wege Vater unser. Ave Maria.  
vor allem Bösen des Leibes und der Seele schütz und bewahre. Der Du die hl. drei Könige durch einen glanzvollen Stern so gefeitelt hast daß sie Dich finden und Dir ihre Anbetung dar bringen könnten: bewirke nach der unendlichen Güte Deines heiligsten Herzens, daß ich in den Heiligtume Deiner gebenedicteten Mutter bei De<sup>r</sup> Zutritt finde und durch ihre Vermittelung d<sup>e</sup> erwünschten und nötigen Gnaden erlange.

#### Kirchengebet.

O Herr! zeige Dich gütig gegen unsere dumtigen Bitten und leite gut und glücklich jeden Schritt und Tritt, auf daß wir bei alle Wechselfällen, denen wir auf diesem Wege, sowi im ganzen Leben, begegnen, von Deiner mächtigen Hand formwährend beschützt werden: durch Christum, unsern Herrn. Amen.

#### Reisegebet.

Auf dem Weg des Friedens und der Wohl mühevollen Gänge befehle ich jetzt meine Wallfahrt leite uns der allmächtige und barmherzige fahrt. Der Du durch den Erzengel Raphael der Gott, und der Erzengel Raphael sei unser Reise jungen Tobias so gut und unverlegt hin umgeföhrt, damit wir in Frieden, Gesundheit und hergeführt hast, sende jetzt auch mir Deine Freunde in unsere Heimat zurücklehren. Amen.  
Vater unser. Ave Maria.

#### Gasset uns beten.

O Gott, der Du die Kinder Israels trocken Fußes mitten durch das Meer geführt und den drei Weisen durch Vorleuchtung des Sternes den Weg zu Dir gezeigt hast, wir bitten Dich, verleihe uns eine glückliche Reise und ruhige Zeit, an daß wir unter Begleitung Deines hl. Engels zu unserem Bestimmungsorte und endlich zum Gewande der ewigen Seligkeit gelangen mögen.

O Gott, der Du Abraham, Deinen Knecht, aus Ur in Chaldäa herausgeführt und auf allen Wegen seiner Wanderschaft unverlegt erhalten hast, wir bitten Dich, Du wollest auch uns, Deine Diener, bewahren. Ja, sei uns, o Herr, zum Autritte der Reise ein Beschützer und Tröster auf dem Wege; sei uns eine sichere Bedeckung in Gefahren, eine Stütze und Hilfe in der Not, damit

wir so geleitet durch Deine mächtige Hand, zu Gleich den unvermerklichen Spuren einer Ziele unserer Reise gelangen und von da wohin sie geht unser Leben vorüber. (Weissh. 2, 3.) erhalten nach der Heimat zurückkehren.

Ehore gnädigst, o Herr, unser Flehen widerber. Wie schmal ist der Weg, welcher leite die Schritte Deiner Diener zur Wohlhabtheit in das Leben, und wenige sind, welche des Heiles, damit sie inmitten aller Unbeständigen finden. (Matth. 7, 13, 14.) Leit dieser irdischen Pilgerschaft steis Deine. Das doch recht wären meine Wege, zu geistigen Schuges genießen.

Verleihe, wir bitten Dich, allmächtiger Gott! Und siehe! Zwei von den Jüngern sahen daß Deine Familie auf dem Wege des Heilsteins in eine Ortschaft, welche sechzig Stadien wandte, damit sie, den Mahnungen des hl. Bonon Jerusalem entfernt ih und den Namen länfers Johannes folgend, sicherem Schrittes zummanns hat. Und auch Jesus hatte sich dem gelange, welchen diejer vorher verkündet haben acht und ging mit ihnen. Und sie zu unserm Herrn Jesum Christum, Deinenamen nahe an die Ortschaft, wohin sie des Weges Sohn, der mit Dir lebt und regiert in Ewigkeitswaren, und er stellte sich an, weiter fort zu des hl. Geistes, Gott von Ewigkeit zu Ewigkeitsleben. Und sie nötigten ihm, sagend: Bleibe Amen.

V. Lasset uns gehen in Frieden.

Ch. Im Namen des Herrn. Amen.

Breit ist der Weg, welcher hinführt in das obachtet Deine Sätzeungen! (Pf. 118, 5.)

Verleihe ist der Tag. Und er ging hinein mit ihnen. Und es geschah, als er zu Tische war mit ihnen, da nahm er das Brot und segnete und brach und gab es ihnen. (Luk. 24, 13—30.)

### Gromme Gedanken auf der Reise.

Unser Leben ist eine Pilgerreise nach der Stadt. Unser Leben ist eine Reise zum Himmel Gottes, dort oben im himmlischen Jerusalem. Diese Reise ist beschwerlich; daher sollen wir oft Hier auf Erden haben wir keine bleibende Einheit nehmen in drei Gasthäusern; nämlich Stätte. Wir suchen die zukünftige — ewig im Gasthaus zum goldenen Schlüssel, d. h. wir sollen eifrig beten; denn das Gebet dauernde. (Hebr. 13, 14.)

Solang wir im sterblichen Leibe sind, sindst der Schlüssel zum Himmel; 2. im Gasthaus wir Pilgrime, immer noch weit entfernt vom zum zweischneidigen Schwert. d. h. wir Herrn, von seiner besiegenden Anschauung sollen fleißig das Wort Gottes, die Predigt an (2 Kor. 5, 6.)

wir sollen oft die hl. Sacramente der Buße und des Altars empfangen.

\* \* \*

Die drei Pflichten unserer Pilgerschaft: Wir dürfen 1. nie vom Wege abweichen; 2. nie an unserer Strafe still stehen und 3. nie den Weg zur Handtasche (Zwecke) machen.

\* \* \*

„Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben“. Worte Jesu (Joh. 14, 6.)

### Auf der Eisenbahn.

So geschwind eilt unser Leben vorbei. Unser Leben ist wie ein Dunst, der verschwindet (Ps. 77, 33.) Wie ein Schatten sind unsere Tage auf Erden (Job. 8, 9). Meine Tage schwinden hin wie Rauch (Ps. 101, 4). Der Kirchhof ist die letzte Station und der allgemein Wartsaal, wo alles erwartet die Auferstehung der Toten und die Ankunft des Weltgerichts

\* \* \*

**Eisenbahn zum Himmel.** — Abfahrt zu jeder Stunde. — Ankunft: Wenn es Gott gefällt. — Billetten-Preis: 1. Klasse (Eilzug): Umschuld, Martyrium, Befolbung der evangelischen Räte. — 2. Klasse (direkter Zug): Buße, gute Werke (Beten, Fasten, Almosen). — 3. Klasse (gewöhnlicher Zug): Haltung der

Gebote Gottes und der Kirche, Erfüllung der Standespflichten. — 4. Klasse (äußerst selten): Belehrung auf dem Sterbebette. Bemerkungen: 1. Es gibt keine Retourbillets. — 2. Vergnügungszüge gehen nicht ab. — 3. Kleine Kinder, die noch nicht den Gebrauch der Vernunft erlangt haben, zahlen nichts, wenn sie nur im Schoße der kathol. Kirche sich befinden. — 4. Passagiere werden gebeten, kein anderes Reisegepäck mitzunehmen, als gute Werke, wenn sie nicht den Zug versäumen oder auf der vorletzten Station (Regievier), wo jedes andere Gepäck abgelegt werden muß, einen unliebsamen Aufenthalt nehmen wollen. — 5. Auf der ganzen Strecke und auf jeder Station werden Reisende aufgenommen. — 6. Jedes Billet muss den Stempel der heiligmachenden Gnade tragen.

### Auf dem Schiffe.

Geleite durch die Welle  
Das Schifflein treu und mild  
Zur heiligen Kapelle,  
Zu Deinem Gnadenbild;  
Und hilf uns in den Stürmen,  
Wenn sich die Wogen turmen,  
Maria, Maria, o Maria, hilf!  
Erbit' von Gott uns Frieden,  
Erbit' uns Heiligkeit,  
Freude, was geschieben,  
Verlobne, was in Erett,  
Das wir zu Deinen Hufen  
Als Kinder Dich begrüßen.  
Maria, Maria, o Maria hilf!

Unser Leben ist eine kurze Fahrt über das  
Viel ruhige, bald stürmische Meer dieser Welt

zum Hafen der Ewigkeit. „Jesus bestieg ein Schiff und setzte sich nieder; und die gesamte Volkschar stand längs des Gestades. Und er redete zu ihnen vieles in (sieben) Gedächtnissen, nämlich vom Samann, vom Unfraut unter dem Weizen, Senfkorn, Sauerteig, Schaf im Ader, Perle, vom Reze.“ (Matth. 13, 2f.)

„Und nachdem er in das Schiff gestiegen war, folgten ihm seine Jünger. Und siehe! ein großer Sturm entstand auf dem Meere, so daß das Schiff überdeckt ward von den Wellen. Und seine Jünger sprachen: Herr! rette uns, wir gehen zu Grunde! Und Jesus sprach: Was seid ihr verzagt, Kleingläubige? Wsdann gebot er den Winden und dem Meere, und es ward große Stille.“ (Matth. 8, 23f.) Maria, Stern im Lebensmeere, bitt für uns!

O du, wer du auch seist, Sterblicher! wende dein Auge nicht ab vom Glanze dieses Sternes, wenn du in den Stürmen nicht willst verschlungen werden. Wehen die Winde der Versuchungen, stehst du an die Klippen der Tribusale; blide auf zu dem Sterne, rufe zu Maria! Wirft du von den Wellen des Stolzes, von den Wogen der Ehrsucht umhergetrieben; blide auf zu dem Sterne, rufe zu Maria! Stürmt der Zorn, der Geiz, die Verzagtheit des Fleisches auf das Schifflein deines Gemütes: rufe zu Maria!

(Der heilige Bernhard.)

Auf der Schiffahrt unseres Lebens haben wir drei Dinge nötig, um einzulaufen in den Hafen der glückseligen Ewigkeit: nämlich 1. das Steuer oder des Kreuzes, 2. den Kompaß des Gewissens, und 3. den Anker der Hoffnung.

#### Gruß an Maria Einsiedeln.

Sei mir gegrüßt, o reiche Gnadenquelle,  
O Gnadenstrom der Himmelskönigin!  
Ras nah mich mit Vertrauen dieser Stelle,  
Wo Gnaden ohne Zahl dem Pilger blüh'n.  
Gott otmet sanfte Rühe, lücken Frieden  
Das ganze thile, schone Alpental,  
Maria wünscht: O kommt zu mir, ihr Muden,  
Ach aus dir von des Weltgetrimmels Qual,  
Zeigt ab die Last, die eure Seele drückt,  
Gleicht euer Herz vor eurer Mutter aus,  
Mein Mutterzaug von Milde auf euch blicket,  
O weilt vertrauenvoll in meinem Haus,  
O Mutter höf' des Tales stillen Frieden  
Auch meiner furchtbemegten Seele ein,  
Und los mich mit Gnadenfeindheit hinsiedeln  
Steis nur dem Sohn, dein treuer Diener sein

P. Gall Morell.

#### Beim Eintritt in die Wallfahrtskirche.

Wie freue ich mich und wie glücklich bin ich, dieses Heiligtum betreten zu können. Ich danke dir, o Gott, daß du mich glücklich hierher gebracht hast.

Hier will ich Jesus Christus im allerheiligsten Altarsakramente mit allen Kräften des Leibes und der Seele anbeten und dessen hochgeheurende Mutter Maria ganz besonders verehren. Sei mir herzlichst gegrüßt, o Gnadenmutter, hier in deinem Heiligtume! Stehe mir bei, daß ich meine Wallfahrt recht segens- und gnadentreich mache, mein Herz von allen Sünden durch eine

gute Beichte (Generalbeichte) reinige, mich durch eine würdige hl. Kommunion zur jüngeren Pilgerreise stärke, alle meine Anliegen (auch die mir übertragenen) Gott recht vorfrage und durch dein mächtige Fürbitte alles erlange, was zum Heil meiner Seele und zur Wohlfahrt meines Leibes dienlich ist. Amen.

Gegrüßet seist Du, Königin etc. etc.

Mit deinem Kind segne mich,  
Dies, liebste Mutter! bitte ich.

### Des Pilgers Gruß.

Freudig begrüße ich dich, o Mutter der göttlichen Gnade, in deinem Heiligtum. Voll Trost schaue ich nun dein wunderbares Gnadenbild an. Ach, wäre ich doch rein und würdig genug, daß dir meine Wohlfahrt und mein Gruß gefallen möchte! Ich bin ein armer Sünder, erbarme dich meiner, o Maria! Erbitte mir ein zerknirschtes Herz und eine wahre, vollständige Bekreitung.

Ja, stoße mich, o liebevollste Mutter, doch nicht zurück, da ich aus weiter Ferne zu deinem Gnadenort gepilgert bin, um hier durch deine Fürbitte die Gnade der Befreiung zu erlangen. Du reichst deine Gnadenhand allen, die zu dir eifuzien und dich um deine Hilfe anslehen. Dieses Vertrauen hat auch mich ermuntert, zu dir meine Zuflucht zu nehmen. Siehe, meine Seele ist mit Furcht erfüllt wegen der Menge meiner Sünden, jedoch auch voll Hoffnung auf deine Barmherzigkeit. Wende dein Angesicht nicht ab von

mir armeligen Sünder, sondern erbarme dich weiter aus Liebe. O liebe Himmelsmutter, eröffne mir dein mütterliches Herz und verlöse mich mit deinem göttlichen Sohn, den du, o Gnadenvolle, uns geboren hast. Meine Sünden bedrücken mich, die Welt fesselt mich, der böse Feind verfolgt mich, die herannahende Todesstunde ängstigt mich, das Urteil des gerechten Richters erschreckt mich, ich habe so viele Sünden und so wenig Verdienste. Doch du bist eine mächtige Helferin; erbarme dich über so viel Elend. Hilf mir, da ich von so mannigfachen und groben Gefahren bedroht bin.

Ach, o gute Mutter, laß mich nicht am Anfang diesen weiten Weg gemacht haben. Hier am Orte meiner Sehnsucht erweiche mein Herz, daß ich endlich der mahnenden Stimme des Gewissens Gehör schenke. Hier erbitte mir die Befreiung; löse durch deine Fürbitte die Bande meiner Sünden auf und gewähre mir die gewünschte Hilfe. Amen.

O Maria! dich erbarme.  
Rett' uns Sünder, rett' uns Arme.

### Vor dem Gnadenbilde.

Welcher Trost auf ihren Armen  
Habt Iehu, Gottes Sohn!  
Welcher selber aus Gedärmen  
Tut uns stark in Spott und Scham.  
Wird Maria für uns flehen,  
Kann ihr Sohn uns nicht verschmähen.

O du wundertätige Gottesgebäretin, heilige Jungfrau Maria, zu dieser dir geweihten Kapelle